

**Archivado:** Viernes 21 de febrero de 2025 4:39:10 AM

**De:** [Amanda Froman](#)

**Enviado:** Jueves 20 de febrero de 2025 7:58:40 PM

**Para:** [Baitong Chen](#) [Nathaniel Dickel](#) [Christina Ojeda](#)

**Cc:** [Steve Cassulo](#) [Nicole Ward](#) [Kelly Kincella](#)

**Asunto:** Vertedero de Chiquita Canyon – Caso No. 6177-4: Informe de Fugas (Condición 27(e))

**Importancia:** Normal

**Sensibilidad:** Ninguna

---

[REMITENTE EXTERNO: Tenga precaución con los enlaces/adjuntos]

---

Todos,

Conforme a la Condición 27(e) de la Orden de Depuración Estipulada del Caso No. 6177-4, Chiquita Canyon, LLC (Chiquita) proporciona el siguiente informe de un derrame de lixiviados, en base a lo que sabe Chiquita actualmente sobre el evento:

(1) la fecha y la hora de la fuga o el derrame

0. 0. El derrame se descubrió el 19 de febrero de 2025 aproximadamente a la 2:00 AM a.m.

(2) designación del área inspeccionada

1. 1. Los lixiviados tratados se fugaron de un camión de lixiviados ubicado en la cuadrícula 246. Los líquidos del derrame no salieron del revestimiento y por lo tanto no llegaron a la calle perimetral, a ningún canal de aguas pluviales ni a ninguna cuenca de aguas fluviales.

(3) el nombre de la persona que descubrió la fuga o el derrame

2. 2. Robert Aguilar

(4) reconocimiento escrito indicando que se tomó o no se tomó una acción correctiva con la justificación por las que se tomaron estas acciones

0. 0. Al descubrir el derrame, el personal cerró la válvula del camión cisterna y creó un terraplén con absorbente para contener el derrame. Chiquita después agregó absorbente sobre el lixiviado tratado, removió el material absorbente y lo cambió por tierra nueva. La limpieza comenzó inmediatamente y se completó el mismo día.

(5) un análisis de la causa raíz indicando por qué y cómo ocurrió la fuga o el derrame

0. 0. En base a lo que sabe Chiquita actualmente, el derrame ocurrió porque un conductor externo que transportaba lixiviados perdió vacío de su camión cisterna y al desconectar la manguera, no se cerró completamente la válvula de su camión cisterna. Esto hizo que los lixiviados tratados se derramaran al suelo en el parque de tanques No. 7.

(6) la cantidad estimada de la fuga o el derrame

1. 1. Chiquita estima de forma conservadora que se fugaron aproximadamente 100 galones de Tratado lixiviados derramados del camión.

(7) acciones correctivas para evitar futuras ocurrencias

- \* Chiquita sacó al conductor del sitio y no permitirá que ese conductor transporte lixiviados del sitio.

Atentamente,

Amanda Froman  
Gerente de Cumplimiento

Vertedero de Chiquita Canyon  
Waste Connections, Inc.  
(central) 661-625-1409